

Programul Operațional Regional 2007-2013
Axa prioritară 1 - Sprijinirea dezvoltării durabile a orașelor - poli urbani de creștere
Domeniul major de intervenție 1.1 - „Planuri integrate de dezvoltare urbană”
Sub-domeniul: Poli de creștere

Acord de parteneriat

Art. 1. Părțile

- 1) **MUNICIPIUL TIMIȘOARA**, având sediul în str. C.D. LOGA, nr. 1, TIMIȘOARA, județul TIMIȘ, cod poștal 300030, România, cod de înregistrare fiscală RO 14756536, reprezentată legal de dl. **ROBU Nicolae**, având funcția de **primar**, identificat prin C.I seria nr., CNP, în calitate de **lider al parteneriatului (Partener 1)**,
- 2) **COMUNA DUMBRĂVIȚA**, având sediul în str. Petofi Sandor, nr. 31, DUMBRĂVIȚA, județul TIMIȘ, cod poștal 307160, România, cod de înregistrare fiscală 4663480, reprezentată legal de dl. **MALAC Victor**, având funcția de **primar**, identificat prin C.I seria nr., CNP, în calitate de **partener (Partener 2)**

au convenit încheierea prezentului Acord de Parteneriat, după cum urmează:

Art. 2. Scopul și obiectivele Acordului de Parteneriat

Scopul acestui parteneriat este de a stabili care sunt drepturile și obligațiile părților, contribuția fiecărei părți la cofinanțarea cheltuielilor totale, precum și responsabilitățile ce le revin în implementarea activităților aferente proiectului „*Centru de zi pentru îngrijirea copiilor*”, care este depus spre finanțare, în vederea accesării în comun a fondurilor europene, în cadrul Programului Operațional Regional 2007-2013, Axa prioritară 1 - Sprijinirea dezvoltării durabile a orașelor - poli urbani de creștere, Domeniul major de intervenție 1.1 - Planuri integrate de dezvoltare urbană, Sub-domeniul: Poli de creștere.

Obiectivul colaborării partenerilor în cadrul acestui parteneriat este următorul:
1. Reabilitarea unei clădiri neutilizate în vederea creării unui nou serviciu social în comuna Dumbrăvița, respectiv Centru de zi pentru îngrijirea copiilor din comunitatea aflată în arealul de influență a polului de creștere Timișoara.

Art. 3. Durata Acordului de Parteneriat

Prezentul acord de parteneriat intră în vigoare la data semnării acestuia de cei 2 (doi) parteneri și încetează la data încetării funcționării Centrului de zi pentru îngrijirea copiilor din comuna Dumbrăvița, dar nu mai devreme de data de 31 decembrie 2020.

Art. 4. Drepturile și obligațiile fiecăruia dintre parteneri

Art. 4.1. Liderul de proiect - Municipiul Timișoara are următoarele drepturi:

- (1) Dreptul de a solicita și de a primi de la Partenerul 2 orice informații, date, documente, inclusiv facturi emise către Partenerul 2 de către contractorii acestuia, care îi sunt necesare în vederea transmiterii către AM POR/OI a rapoartelor de progres tehnice și financiare, a cererilor de pre-finanțare/rambursare a cheltuielilor și a oricăror alte documente/rapoarte solicitate prin contractul de finanțare, precum și de a transmite aceste documente în numele parteneriatului;
- (2) Dreptul de a solicita și primi orice informații, date, documente, inclusiv copii (certificate „conform cu originalul”) de pe dosarul procedurii de atribuire, precum și de a efectua orice verificări necesare, inclusiv la fața locului, în vederea asigurării corectitudinii și legalității activităților prevăzute în proiect, inclusiv a procedurilor de atribuire a contractelor, derulate de către Partenerul 2;
- (3) Dreptul de a folosi documentele puse la dispoziție de Partenerul 2, în scopul proiectului și în conformitate cu bugetul acestuia;
- (4) Dreptul de a semna în numele parteneriatului, Cererea de finanțare pentru proiect, Contractul de finanțare pentru proiectul individual „*Centru de zi pentru îngrijirea copiilor*” inclus în Planul integrat al Polului de Creștere Timișoara pentru care solicită finanțare în cadrul Axei prioritare 1, domeniul major de intervenție 1.1. al POR, cu respectarea Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 64/2009 privind gestionarea financiară a instrumentelor structurale și utilizarea acestora pentru obiectivul convergență și a Normelor de aplicare cu modificările și completările ulterioare;
- (5) Dreptul de a fi consultat în prealabil cu privire la orice intenție a partenerului 2 de modificare a funcțiunii „Centrului de zi pentru îngrijirea copiilor” în comuna Dumbrăvița și în mod special cu

Programul Operațional Regional 2007-2013

Axa prioritară 1 - Sprijinirea dezvoltării durabile a orașelor - poli urbani de creștere

Domeniul major de intervenție 1.1 - „Planuri integrate de dezvoltare urbană”

Sub-domeniul: Poli de creștere

privire la acelea care ar contraveni condițiilor de acordare a finanțării, pe toată durata prezentului Acord.

Art.4.1.1. Liderul de proiect - Municipiul Timișoara are următoarele obligații:

(1) Obligația de a-și asuma rolul de lider al proiectului, cu tot ceea ce implică aceasta, în conformitate cu Ghidul Solicitantului aferent Axei prioritare 1 - Sprijinirea dezvoltării durabile a orașelor - poli urbani de creștere, Domeniul major de intervenție 1.1 - Planuri integrate de dezvoltare urbană, Sub-domeniul: Poli de creștere și de acțiune în numele parteneriatului și în scopul proiectului;

(2) Obligația de a semna, prin reprezentantul său legal, Cererea de finanțare și Contractul de finanțare, precum și orice alte documente necesare (rapoarte de progres, cereri de pre-finanțare/rambursare împreună cu documentele justificative etc.) în vederea derulării Proiectului, în numele parteneriatului, precum și de a le transmite către AM POR/OI;

(3) Obligația de a asigura derularea financiară a proiectului din fonduri ale UE, conform bugetului aprobat al proiectului;

(4) Obligația de a deschide un cont distinct pentru proiect, conform prevederilor Ghidului Solicitantului aferent Axei prioritare 1 - Sprijinirea dezvoltării durabile a orașelor - poli urbani de creștere, Domeniul major de intervenție 1.1 - Planuri integrate de dezvoltare urbană, Sub-domeniul: Poli de creștere;

(5) Obligația de a vira către Comuna Dumbrăvița, în contul de proiect deschis în acest scop, fondurile nerambursabile primite în baza cererilor de rambursare/prefinanțare, în cotele prevăzute la art. 4.5. și modalitățile prevăzute la art.6;

Art. 4.2. Liderul de proiect - Municipiul Timișoara este delegat să semneze și să transmită către AM POR/OI, prin reprezentantul său legal, în numele ambilor parteneri, Cererea de finanțare pentru proiectul individual „Centru de zi pentru îngrijirea copiilor” inclus în Planul integrat al Polului de Creștere Timișoara pentru care solicită finanțare în cadrul Axei prioritare 1, domeniul major de intervenție 1.1. al POR, Contractul de finanțare pentru proiect, precum și orice alte documente necesare (rapoarte de progres, cereri de prefinanțare/rambursare împreună cu documentele justificative etc.) cu respectarea Ordonanței de Urgență a Guvernului nr 64/2009 privind gestionarea financiară a instrumentelor structurale și utilizarea acestora pentru obiectivul de convergență și a Normelor de aplicare cu modificările și completările ulterioare, în vederea derulării Proiectului.

Art.4.3. Partenerul 2 - Comuna Dumbrăvița are următoarele drepturi:

(1) Dreptul de a fi reprezentat de către liderul de proiect, prin reprezentantul său legal, în fața AM POR/OI în numele parteneriatului și în scopul proiectului;

(2) Dreptul de a fi implicat în toate fazele de implementare a proiectului, prin includerea în echipa de proiect a membrilor contractați în conformitate cu cererea de finanțare și bugetul proiectului și delegați de Partenerul 2;

(3) Dreptul de a beneficia de rezultatele finanțării, în scopul proiectului și în conformitate cu mențiunile cuprinse în cererea de finanțare și planul de reutilizare;

(4) Dreptul de a fi reprezentat în echipa de proiect de către consultantul contractat conform normelor legale în vigoare;

(5) Dreptul de a solicita și de a primi copii după orice rapoarte, cerere de pre-finanțare, cererile de rambursare a cheltuielilor etc., depuse pe parcursul implementării proiectului;

Art.4.3.1. Partenerul 2 - Comuna Dumbrăvița are următoarele obligații:

(1) Obligația de a transmite către Liderul de Proiect (Partenerul 1) orice informații, date, documente, inclusiv facturi emise către Partenerul 2 de către contractorii acestuia, care îi sunt necesare în vederea transmiterii către AM POR/OI a rapoartelor de progres tehnice și financiare, a cererilor de pre-finanțare/rambursare a cheltuielilor și a oricăror alte documente/rapoarte solicitate prin contractul de finanțare;

(2) Obligația de a furniza Liderului de Proiect (Partenerul 1) orice informații, date, documente, inclusiv copii (certificate „conform cu originalul”) de pe dosarul procedurii de atribuire, precum și de a-i permite efectuarea oricăror verificări necesare, inclusiv la fața locului, în vederea asigurării corectitudinii și legalității activităților prevăzute în proiect, inclusiv a procedurilor de atribuire a contractelor, derulate de către Partenerul 2;

Programul Operațional Regional 2007-2013

Axa prioritară 1 - Sprijinirea dezvoltării durabile a orașelor - poli urbani de creștere

Domeniul major de intervenție 1.1 - „Planuri integrate de dezvoltare urbană”

Sub-domeniul: Poli de creștere

- (3) Obligația de a furniza Liderului de proiect orice informații de natură tehnică sau financiară legate de proiect, solicitate de către Autoritatea de Management, Organismul Intermediar, Autoritatea de Plată/Certificare, Autoritatea de Audit, Comisia Europeană sau orice alt organism abilitat să verifice sau să realizeze auditul asupra modului de implementare a proiectelor cofinanțate din instrumente structurale;
- (4) Obligația de a asigura implementarea proiectului, și în acest sens va da mandat de reprezentare consultantului în domeniul managementului proiectului finanțat, contractat în urma selecției organizate, conform normelor legale în vigoare;
- (5) Obligația de a consulta în prealabil Liderul de proiect cu privire la orice intenție de modificare a funcțiunii „Centrului de zi pentru îngrijirea copiilor” în comuna Dumbrăvița și în mod special cu privire la acelea care ar contraveni condițiilor de acordare a finanțării, pe toată durata prezentului Acord;
- (6) Obligația de a desfășura procedurile de achiziție publică, conform normelor în vigoare;
- (7) Obligația de a prevedea în bugetul propriu și de a asigura toate resursele financiare necesare derulării în condiții optime a proiectului (avansarea sumelor necesare din cheltuieli eligibile, cofinanțarea cheltuielilor eligibile și cheltuielilor ne-eligibile, inclusiv TVA) în cotele și valorile prevăzute la art.4.5 și în conformitate cu prevederile articolului 6 din prezentul Acord;
- (8) Obligația de a deschide un cont distinct pentru proiect, conform prevederilor Ghidului Solicitantului aferent Axei prioritare 1 - Sprijinirea dezvoltării durabile a orașelor - poli urbani de creștere, Domeniul major de intervenție 1.1 - Planuri integrate de dezvoltare urbană, Sub-domeniul: Poli de creștere;
- (9) Obligația de a utiliza infrastructura și utilitățile aferente create prin proiect în scopul pentru care aceasta a fost creată, în scopul proiectului și conform bugetului aprobat al acestuia, cu respectarea tuturor prevederilor proiectului, a Cererii de finanțare și a planului de reutilizare, pe tot parcursul derulării prezentului Acord.

Art.4.4. Rolurile și responsabilitățile partenerilor

Rolurile și responsabilitățile fiecăruia dintre cei doi parteneri în implementarea proiectului individual „Centru de zi pentru îngrijirea copiilor” sunt descrise în tabelul de mai jos:

Instituția	Roluri și responsabilități
Municipiul Timișoara Lider de Proiect (Partener 1)	- are rol de lider de proiect, cu tot ceea ce implică aceasta în conformitate cu ghidul solicitantului;
	- participă cu resurse umane în echipa mixtă de implementare a proiectului;
	- colaborează la desfășurarea tuturor activităților necesare derulării proiectului (achiziții, lansare proiect, execuție, raportări, recepții, etc), în conformitate cu bugetul aprobat al acestuia;
	- participă la urmărirea derulării activităților contractate conform bugetului proiectului și graficului de activități, prin membrii desemnați în echipa de implementare a proiectului
Comuna Dumbrăvița (Partener 2)	- asigură controlul și monitorizarea implementării proiectului;
	- asigură promovarea proiectului.
	- constituie o echipă mixtă de implementare a proiectului și participă în echipa mixtă de implementare a proiectului
	- organizează toate activitățile necesare derulării proiectului (achiziții, lansare proiect, execuție, raportări, recepții, etc), în conformitate cu cererea de finanțare și bugetul aprobat al acestuia;
	- în acest sens își delegează răspunderea către

Programul Operațional Regional 2007-2013

Axa prioritară 1 - Sprijinirea dezvoltării durabile a orașelor - poli urbane de creștere

Domeniul major de intervenție 1.1 - „Planuri integrate de dezvoltare urbană”

Sub-domeniul: Poli de creștere

	consultantul selectat, căruia îi va da mandat de reprezentare și care îi va reprezenta interesele, în numele său și în interesul proiectului;
	- pune la dispoziția consultantului extern toate informațiile/documentele necesare în vederea întocmirii rapoartelor de progres, cererilor de rambursare, precum și alte rapoarte solicitate de către AMPOR/OI/Lider
	- organizează procedurile de achiziție publică pentru activitățile aprobate în bugetul proiectului;
	- asigură pregătirea terenului pe care va fi amplasată investiția „Centru de zi pentru îngrijirea copiilor”;
	- urmărește modul de derulare a activităților contractate conform bugetului proiectului și graficului de activități, prin consultantul selectat și mandatat în acest sens și prin membrii desemnați în echipa de implementare a proiectului;
	- participă la derularea activităților administrative necesare pe parcursul implementării proiectului, inclusiv prin transmiterea de informații, date, raportări etc. către Liderul de proiect;
	- asigură Liderului de proiect toate informațiile necesare pentru derularea activităților de control și monitorizare a proiectului;
	- asigură managementul proiectului, inclusiv prin desemnarea unui manager de proiect;
	- asigură promovarea proiectului

Art. 4.5. Contribuția financiară la cofinanțarea cheltuielilor totale ale proiectului:

(1) Valoarea totală a proiectului este de 7.898.468,40 lei, din care:

- maxim 98% din totalul cheltuielilor eligibile reprezintă asistență financiară nerambursabilă și diferența de cel puțin 2% din total este co-finanțarea asigurată din bugetul local al comunei Dumbrăvița la cheltuielile eligibile ale proiectului. Comuna Dumbrăvița va asigura în cotă-parte de 100% cheltuielile neeligibile ale proiectului, inclusiv TVA aferentă cheltuielilor neeligibile ale proiectului.

(2) În vederea asigurării implementării optime a proiectului, în condițiile rambursării/decontării ulterioare a cheltuielilor conform legislației în vigoare, Comuna Dumbrăvița va contribui cu următoarele sume:

- 140.719,78 lei reprezentând contribuția Comunei Dumbrăvița la cheltuielile eligibile ale proiectului, respectiv 2% din total cheltuieli eligibile;

- 695.629,92 lei reprezentând cheltuieli neeligibile asigurate din bugetul local al Comunei Dumbrăvița;

- 166.849,66 lei reprezentând TVA aferentă cheltuielilor neeligibile asigurate din bugetul local al Comunei Dumbrăvița.

(3) Municipiul Timișoara gestionează derularea proiectului în calitate de Lider de proiect, fără a avea contribuție financiară (0%);

(5) Liderul de proiect va urmări recuperarea cheltuielilor eligibile plătite în avans de către Comuna Dumbrăvița inclusiv TVA nedeductibilă aferentă cheltuielilor eligibile în conformitate cu legislația în vigoare și va asigura transferul acestor sume către Partenerul 2, în cuantumul certificat ca eligibil de AM POR;

Programul Operațional Regional 2007-2013

Axa prioritară 1 - Sprijinirea dezvoltării durabile a orașelor - poli urbani de creștere

Domeniul major de intervenție 1.1 - „Planuri integrate de dezvoltare urbană”

Sub-domeniul: Poli de creștere

(6) Comuna Dumbrăvița va suporta, din bugetul local, orice alte cheltuieli conexe și suplimentare care pot să apară pe parcursul implementării proiectului.

Art.5. Modalități de luare a deciziilor în cadrul parteneriatului

(1) Toate deciziile legate de implementarea proiectului se iau de cei 2 parteneri împreună. În acest sens, Partenerul 2 va fi reprezentat de către consultantul selectat pentru oferirea de servicii de consultanță în domeniul managementului proiectului finanțat, căruia îi va da mandat de reprezentare și care îi va reprezenta interesele, în numele său și în interesul proiectului.

(2) În luarea unei decizii vor fi respectate toate prevederile cererii de finanțare. În alte aspecte ce exced cererea de finanțare, decizia va fi luată în sensul cel mai benefic pentru proiect, respectând prevederile Ghidului Solicitantului pentru Axa prioritară 1 a Programului Operațional Regional, astfel încât orice decizie luată să nu afecteze condițiile de eligibilitate prevăzute pentru domeniul de intervenție 1.1.

(3) Toate comunicările între parteneri se fac în scris (prin poștă, fax, mail cu confirmare de primire), prin transmiterea lor la sediul fiecăruia, menționat în preambulul prezentului acord.

Art. 6 . Modalități de efectuare a plăților/transfer al fondurilor

(1) Toate plățile pentru proiect se vor efectua de către Partenerul 2, care va asigura resursele financiare necesare implementării în condiții optime a proiectului.

În acest sens, Liderul de proiect și Partenerul 2 vor deschide fiecare câte un cont distinct pentru proiect. Transferul fondurilor nerambursabile acordate de AM POR pentru proiect se face exclusiv în contul deschis de către liderul de proiect (Partener 1) iar Liderul de proiect va asigura transferul acestor sume în contul deschis de către Partenerul 2;

(2) Comuna Dumbrăvița își va aloca în bugetul local și va asigura în avans toate sumele necesare implementării în condiții optime a proiectului (avans în execuție, co-finanțarea cheltuielilor eligibile și neeligibile, inclusiv TVA) urmând a se recupera conform legislației în vigoare;

(3) Liderul de proiect va transmite către AMPOR cererile de rambursare/prefinanțare întocmite de către partenerul 2 în baza documentelor justificative și va asigura transferul sumelor certificate ca eligibile către Partenerul 2, în cel mai scurt timp posibil cu respectarea termenelor și prevederilor OUG 64/2009 privind gestionarea financiară a instrumentelor structurale și utilizarea acestora pentru obiectivul de convergență și a Normelor de aplicare cu modificările și completările ulterioare.

Art. 7 Modificarea Acordului de Parteneriat

(1) Orice modificare a prezentului acord este valabilă numai atunci când este convenită de către ambii parteneri și acceptată în prealabil de AM POR, fără a se aduce atingere proiectului, dar și drepturilor vreunui dintre parteneri;

(2) Nu este permisă modificarea prezentului Acord de parteneriat într-un sens care contravine prevederilor din contractul de finanțare sau care are sau poate avea ca efect imposibilitatea sau crearea de dificultăți în implementarea corespunzătoare și în termenele stabilite a proiectului;

(3) În cazul unei modificări a prezentului Acord de parteneriat care periclitează finanțarea, care poate produce retragerea sau încetarea finanțării sau care afectează condițiile de eligibilitate pentru domeniul major de intervenție 1.1. Planuri Integrate de Dezvoltare Urbană, Axa 1 Sprijinirea dezvoltării durabile a orașelor - poli urbani de creștere, partenerii înțeleg că proiectul poate fi declarat neeligibil, contractul de finanțare poate fi reziliat iar sumele acordate până în acel moment vor fi recuperate în conformitate cu legislația în vigoare și prevederile contractuale.

(4) Nu este permisă în nici o situație înlocuirea unui partener.

(5) Retragerea oricărui dintre cei doi parteneri duce la modificarea condițiilor de eligibilitate și, implicit, va avea aceleași consecințe ca și cele menționate la alineatul (3) al articolului 7 din prezentul acord.

Art. 8 Dreptul de proprietate

(1) Dreptul de proprietate asupra clădirii și asupra terenului aferent realizării proiectului - Centrul de zi pentru îngrijirea copiilor - revine Partenerului 2, în conformitate cu actele de proprietate doveditoare;

(2) Dreptul de proprietate, inclusiv cea intelectuală, și/sau de utilizare asupra terenului și oricăror bunuri - mobile sau imobile - create/achiziționate ca urmare a implementării proiectului „Centru de zi pentru îngrijirea copiilor în comuna Dumbrăvița”, precum și asupra rezultatelor proiectului va reveni Partenerului 2 - Comuna Dumbrăvița - cota de participare la proiect și la cheltuielile fiecărei achiziții fiind de 100% a Partenerului 2.

Programul Operațional Regional 2007-2013

Axa prioritară 1 - Sprijinirea dezvoltării durabile a orașelor - poli urbani de creștere

Domeniul major de intervenție 1.1 - „Planuri integrate de dezvoltare urbană”

Sub-domeniul: Poli de creștere

(3) Partenerul 2 are obligația să mențină proprietatea imobilului realizat și natura activității pentru care s-a acordat finanțare, pe o perioadă de cel puțin 5 ani după finalizare/dare în exploatare și să asigure exploatarea și întreținerea în această perioadă;

(4) Partenerul 2 are obligația de a asigura funcționarea tuturor bunurilor, echipamentelor achiziționate în proiect din finanțarea nerambursabilă, la locul de desfășurare a proiectului și exclusiv în scopul pentru care au fost achiziționate;

(5) Partenerul 2 are obligația să nu înstrăineze, închirieze, gajeze bunurile achiziționate ca urmare a obținerii finanțării prin Programul Operațional Regional, pe o perioadă de 5 ani de la finalizarea proiectului;

Art.9 Răspunderea

(1) În cazul în care unul dintre parteneri nu își îndeplinește obligațiile ce îi revin cu privire la implementarea proiectului „Centru de zi pentru îngrijirea copiilor”, conform prevederilor contractului de finanțare, ambii partenerii răspund solidar și indivizibil față de AM POR/OI.

(2) Partenerul 2 își asumă toate obligațiile ce îi revin în calitate de proprietar și utilizator al infrastructurii sociale create prin proiect astfel încât să nu existe riscul retragerii finanțării.

(3) În cazul nerespectării termenilor finanțării sau a oricăror alte acțiuni care pot duce la sancțiuni sau la retragerea finanțării ulterior finalizării proiectului, pe perioada de monitorizare a acestuia de către AM POR, responsabilitatea, inclusiv cea financiară, revine în totalitate Partenerului 2.

Art. 10 Forța Majoră

(1) Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

(2) Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

(3) Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

(4) Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

Art. 11 Dispoziții finale

(1) Orice modificare a prezentului acord în sensul prevederilor articolului 7 va trebui aprobată în prealabil de consiliile locale ale celor doi parteneri.

(2) Toate posibilele dispute rezultate din prezentul acord sau în legătură cu el, pe care părțile nu le pot soluționa pe cale amiabilă, vor fi soluționate de instanțele competente.

(3) Părțile sunt de acord că prezentul acord este guvernat de legea română.

Întocmit în 3 exemplare, în limba română, câte unul pentru fiecare partener în parte, urmând ca un

(1) exemplar în original să fie anexat Cererii de Finanțare.

Semnături

Municipiul Timișoara
Lider de proiect
(PARTENER 1)

Nicolae Robu,
Primar al Municipiului Timișoara

Semnătura

Data și locul
semnării

Comuna Dumbrăvița
(PARTENER 2)

Victor Malac,
Primar al Comunei Dumbrăvița

Semnătura

Data și locul
semnării